TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN QUẾ VÕ** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 14/2017/QĐST- DS	*Quế Võ, ngày 07 tháng* 8 *năm 2017*.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 28 tháng 7 năm 2017. về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 52/2017/TLST- DS ngày 08 tháng 5 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông Nguyễn Đăng T, sinh năm 1963.
- Bị đơn: Anh Nguyễn Đăng Th, sinh năm 1991.

Cùng địa chỉ: thôn Nghiêm Xá, xã Việt Hùng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Nguyễn Đăng Th phải trả ông Nguyễn Đăng T số tiền vay nợ gốc là 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng chẵn). Về thời hạn trả: Đến ngày 10/8/2017 anh Th phải trả ông T số tiền là 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng chẵn). Sau đó cứ đến ngày 10 hàng tháng, tính từ tháng 9/2017, anh Th phải trả ông T số tiền là 3.000.000đ (Ba triệu đồng chẵn), cho đến khi trả hết số tiền còn lại thì thôi.

Về án phí: Ông T xin chịu cả 1.250.000đ (Một triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng chẵn). Xác nhận ông T đã nộp tiền tạm ứng án phí 1.355.000đ (Một triệu ba trăm năm mươi lăm nghìn đồng chẵn), theo biên lai thu số 04718 ngày 08/5/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh. Hoàn trả ông T số tiền tạm ứng án phí 105.000đ (Một trăm linh năm nghìn đồng chẵn).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của ông T, cho đến khi thi hành án xong, hàng tháng anh Th còn phải chịu tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án, theo mức lãi xuất 10%/năm, tương ứng thời gian chưa thi hành án.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa

thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Quế Võ;
- Lưu HS vụ án, VP;

THẨM PHÁN

Hoàng Ngọc Sơn